

Non-farmyard fertilizer, soil conditioner, compost activator

Request for approval in accordance with bio.inspecta Organic Standard or NOP
Bio.inspecta Organik Standardı veya NOP'a göre **çiftlik dışı gübre, toprak düzenleyici, kompost aktivatörü** onay talebi

If you plan to use any fertilizer products, which are not specifically listed / *Aşağıdaki listelerde spesifik olarak listelenmeyen herhangi bir gübre kullanmayı planlıyorsanız*

- in Annex I, II of the current bio.inspecta Organic Standard (EU equivalent Standard) bi-OS / *mevcut bio.inspecta Organik Standardı'nın (EU denklik Standardı) Annex I*
- in the paragraphs §205.203, §205.206 or in the National List (§205.601) of the NOP standard / *NOP standardı'nın §205.203, §205.206 paragraflarında veya Ulusal Liste'de (§205.601)*
- *27676 sayılı Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik Ek I'de*

please submit this application form to bio.inspecta and wait for our approval **before** using the inputs.

Using unauthorised inputs can lead to decertification of your crops/fields.

The completed form with annexes has to be sent to: international@bio-inspecta.ch

Lütfen bu başvuru formunu bio.inspecta'ya iletin ve girdileri kullanmadan **önce** onayımızı bekleyin. **Onaylı olmayan girdilerin kullanılması, ürünlerinizin/arazilerinizin desertifikasyonu ile sonuçlanabilir.** Doldurulmuş form ekleriyle birlikte sevqi.turkoz@bio-inspect.com adresine gönderilmelidir.

Input approvals can be complex and demanding, thus bio.inspecta recommends to **submit** the application **at least four weeks before the planned date of use.**

Girdi onayları karmaşık ve zor olabilir, bu nedenle bio.inspecta **girdinin planlanan kullanımından en az dört hafta önce başvurunun yapılmasını** önermektedir.

Please be aware that you can only use products in accordance with the national legislation in your country. Instructions on the label of the product have to be followed.

Lütfen sadece ülkenizin ulusal mevzuatına uyumlu ürünleri kullanabileceğinize dikkat ediniz. Ürünün etiketi üzerindeki talimatlara uyulmalıdır

1. Applicant/operator

Name of operator / Operatörün adı	b.i Number / b.i numarası
-----------------------------------	---------------------------

2. Information about the input / Girdi hakkında bilgi

Product is purchased / Ürün satın alınmış <input type="checkbox"/>	Product is self manufactured / Ürün kendi üretimi <input type="checkbox"/>
Trade name of the product / Ürünün ticari adı	
The product is also registered under other names, as / is identical with / Ürün aynı zamanda başka isimlerle de kayıtlıdır / şu ürünle eşdeğerdir	
From which company/distributor do you plan to buy the product / Hangi firmadan/dağıtıcıdan ürünü almayı planlıyorsunuz?	
Manufacturer name (if known) / Üreticini adı (biliniyorsa)	
Manufacturer address and website (if known) / Üreticinin adresi ve websayfası (biliniyorsa)	

3. Technical and chemical details / Teknik ve kimyasal detaylar

Please refer to bio.inspecta Organic Standard, Annex I for special requirements of certain components like farmyard manure¹⁾, peat, products from wood, Leonardite etc. / Çiftlik gübresi¹⁾, torf, ağaç ürünleri, Leonardit gibi belli bileşenlerin özel gereklilikleri için bio.inspecta Organik Standardı Annex I'e bakınız

Physical characteristics / Fiziksel özellikler							
Solid / Katı <input type="checkbox"/>				Liquid / Sıvı <input type="checkbox"/>			
Relevant nutrients specified in % / Yüzdesel olarak belirtilen besinler							
Nitrogen, N _{total}	%	Organic	%	NO ₃	%	NH ₄	%
Phosphorous P _{total}	%	P soluble in water	%	P ₂ O ₅	%	PO ₄	%
Potassium, K _{total}	%	K soluble in water	%	KCl	%	K ₂ SO ₄	%
				K	%	K ₂ O	%
Expressed as Magnesium, Mg _{total}	%	Mg soluble in water	%	MgCl ₂	%	MgSO ₄	%
				Mg	%	MgO	%
Expressed as Calcium, Ca _{total}	%	Ca soluble in water	%	CaCl ₂	%	CaSO ₄	%
				Ca	%	CaO	%
Micronutrients (need to be listed only if they are added, not needed: concentration of micronutrients from e.g. compost / Mikrobileşenler (sadece eklendiyse listelenmelidir, ör:komposttan gelen mikrobilesinler varsa gerek yoktur)							
		B	%	Cu	%	Fe	%
Mn	%	Mo	%	Zn	%	Ni	%
Cl	%	Na	%	S	%	Si	%
Salt content / Tuz içeriği(KCL)	%	Salt	%	S	%	F	%
Properties of the product / Ürünün özellikleri							
Organic matter / Organik madde	%	Dry matter / Kuru madde	%	pH			
Composition of the product (List all ingredients, e.g. carriers, anti-caking agents, preservatives, chelating agents, surfactants, emulsifiers, anti-dusting agents, other inert ingredients) with origin / Ürünün bileşimi (Tüm bileşenleri listeleyin, ör: taşıyıcılar, topaklanma önleyiciler, koruyucular, şelat ajanları, yüzey aktif maddeler, emülsiyonlaştırıcılar, tozlaşma önleyiciler ve diğer inert bileşenleri) menşeleri ile							
Component(Raw material(s) the fertilizer is made from)/ Bileşen (Gübrenin yapıldığı hammadde(ler))		CAS no.		Percentage (100% in total) / Yüzde (Toplamda %100)		Comment on the process (Origin, source/raw material, type of processing, GMO-material, country of origin, source of supply etc.) / Prosesle ilgili yorumlar (Menşei, kaynak/hammadde, üretim şekli, GDO, menşe ülke, tedarik kaynağı vs.)	

Type and quantity of other substances added / Eklenen diğer maddelerin çeşidi ve miktarı			
Addition of microorganisms / Mikroorganizma ilavesi:		<input type="checkbox"/> Yes / Evet <input type="checkbox"/> No / Hayır	
Addition of urea-impregnated materials / Üre-emdirilmiş materyallerin ilavesi:		<input type="checkbox"/> Yes / Evet <input type="checkbox"/> No / Hayır	
Wood products contained in the above product were chemically treated / Yukarıdaki ürünü içeren ahşap ürünleri kimyasal muamele görmüştür:		<input type="checkbox"/> Yes / Evet <input type="checkbox"/> No / Hayır	
Addition of preserving agents / Koruyucuların ilavesi:		<input type="checkbox"/> Yes / Evet <input type="checkbox"/> No / Hayır	
Contains complexing or chelating agents / Karıştırıcı ve şelat ajanları içerir:		<input type="checkbox"/> Yes / Evet <input type="checkbox"/> No / Hayır	
Addition of components with a particle size of < 0.3 µm (nanoparticles) / Parçacık büyüklüğü < 0.3 µm(nanopartiküller) olan bileşenlerin ilavesi :		<input type="checkbox"/> Yes / Evet <input type="checkbox"/> No / Hayır	
Was nitrogen used during production / Üretim sırasında nitrojen kullanılmış mı?:		<input type="checkbox"/> Yes / Evet <input type="checkbox"/> No / Hayır	
Digestion (e.g. hydrolysis) / Çürüme (ör:hidroliz):		<input type="checkbox"/> Yes / Evet <input type="checkbox"/> No / Hayır	
Other information considered relevant for assessment of the product / Ürünün değerlendirilmesi için dikkate alınması gereken diğer bilgiler			

4. Application / Başvuru

The product shall be evaluated in accordance with / Ürün hangi standartlara göre değerlendirilecek	<input type="checkbox"/> bio.inspecta Organic Standard (EU Equivalence) <input type="checkbox"/> NOP <input type="checkbox"/> TR <input type="checkbox"/> Other
Crops concerned / İlgili ürünler	
Quantity/ha on which the product is planned to be applied / Uygulanması planlanan hektar başına ürün miktarı	
Reason of use (maintenance of soil fertility, nutrient deficiency observed, etc.) / Kullanım amacı (toprak verimliliğinin artırılması, besin eksikliğinin gözlenmesi, vs)	

- 1) bi-OS, Annex 1, Farmyard manure: factory farming is forbidden. Thus the animal husbandry must exclude fully slatted systems, cage-rearing, poultry farming without outdoor run / bi-OS, Annex 1, Çiftlik gübresi: fabrika üretimi yasaktır. Bu nedenle, tamamen sunta sistemler, kafeste yetiştirme, dışarıda gezinme olmayan kanatlı yetiştiriciliği hayvan yetiştiriciliğinin dışında tutulmalıdır.

5. Please attach the following documents / Lütfen aşağıdaki dokümanları ekleyiniz

- Technical datasheet / product specifications (formulation) / Tekni veriformu / Ürün spesifikasyonları (formülasyon)
- Safety datasheet, other relevant data sheets (if applicable) / Güvenlik veriformu, diğer ilgili veriformları (varsa)
- Products approved for use according to an EU-equivalent standard or NOP by an accredited certification body: add copy of the certificate or approval documents / Akredite bir sertifikasyon kuruluşu tarafından EU-denklik standard veya NOP'a göre kullanımı onaylı ürünler: Sertifikanın bir kopyasını veya onay dokümanlarını ekleyin
- Labels and recommendations for use / Etiketler ve kullanım önerileri
- Farmyard manure: declaration on non-industrial husbandary system¹⁾ / Çiftlik gübresi: Endüstriyel olmayan hayvancılık sistemi¹⁾ için beyan

- Important:** For products containing microorganisms or risky ingredients (corn, canola, soy etc): a declaration of compliance with the prohibition of genetically modified organisms pursuant to Regulation (EC) No 834/2007, Please refer to the website of bio.inspecta. www.bio-inspecta.ch, *bi-OS Vendor Declaration non GMO, 24_636EN* / **Önemli** : mikroorganizma veya riskli bileşenler içeren ürünler için (mısır, kanola, soya vs.) : (EC) No 834/2007 mevzuatına göre genetik modifiye organizmaların yasaklanmasına uyum beyanı, lütfen bio.inspecta'nın websayfasına bakınız, www.bio-inspecta.com.tr , 24_636TR
- Other / Diğer:

6. Signature / İmza

- a) **This form may be filled and signed by the operator** if one or several of the following points apply / Bu form, aşağıdaki noktalardan biri veya birkaçı geçerliyse, **operatör tarafından doldurulabilir ve imzalanabilir**:
- (bi-OS, NOP) A detailed technical data sheet by the manufacturer is attached, providing information about all active and inactive ingredients and how they are obtained. / (bi-OS, NOP) Tüm aktif ve aktif olmayan bileşenler ve bunların nasıl elde edildiği hakkında bilgi veren üretici tarafından ayrıntılı bir teknik veri formu ektedir.
 - (bi-OS, NOP) A confirmation that the product qualifies for use in organic agriculture to the relevant standard by a certification body accredited to the relevant standard is attached. / (bi-OS, NOP) İlgili standarda akredite bir belgelendirme kuruluşu tarafından ürünün organik tarımda ilgili standarda uygun olduğunun teyidi ekte yer almaktadır.
 - (NOP) The product is listed by OMRI. / (NOP) Ürün OMRI tarafından listelenmiştir.

Operator name / Operatörün adı		
Place/Date/Yer/Tarih	Name /İsim	Signature/İmza

- b) **This form must be filled and signed by the manufacturer of the product** if the points under a) are not applicable. / Bu form, a) bendinde belirtilen hususlar uygulanmıyorsa, **ürünün üreticisi tarafından doldurulmalı ve imzalanmalıdır.**

Manufacturer name / üreticinin ismi		
..... Place/Date/Yer/Tarih Name /İsim Signature/İmza

7. To be completed by bio.inspecta / bio.inspecta tarafından doldurulacaktır

Final assessment / Son değerlendirme	
<input type="checkbox"/> Request is approved / Talep onaylandı	<input type="checkbox"/> bio.inspecta Organic Standard (EU Equivalence) <input type="checkbox"/> NOP <input type="checkbox"/> TR <input type="checkbox"/> Other / Diğer
<input type="checkbox"/> Request is rejected Talep reddedildi	<input type="checkbox"/> bio.inspecta Organic Standard (EU Equivalence) <input type="checkbox"/> NOP <input type="checkbox"/> TR <input type="checkbox"/> Other / Diğer
Explanation & justification / Açıklama ve Gerekçe	
.....	
..... Place/Date/Yer/Tarih Signature & Name/İmza ve İsim
It is in the responsibility of the operation to use only inputs, which have been approved for the respective standard. / Yalnızca ilgili standart için onaylanmış girdilerin kullanılması operatörün sorumluluğundadır.	